



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3 (i)

PART II—Section 3 (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

M.A. 1997
30/4/97

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 171]

No. 171 |

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 29, 1997/वैसाख 9, 1919
NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 29, 1997/VAISAKHA 9, 1919

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 1997

सं. 39/97-सीमाशुल्क

सा. का नि. 233 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 11/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

(क) उक्त अधिसूचना के नीचे सारणी में क्रम सं. 145 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जाएगा अर्थात् :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“145 क	84 या कोई	मोटर स्प्रिट चालित	5 प्रतिशत	—	29 क”;

अन्य अध्याय
यानों को प्रोपेन चालित
यानों में संपरिवर्तन के लिए किटें।

(ख) उक्त अधिसूचना के उपर्युक्त में, शर्त 29 के बाद निम्नलिखित शर्त जोड़ी जायेगी, अर्थात् :—

“29क(1) यदि आयातकर्ता, आयात के समय, किसी ऐसे अधिकारी से जो भारत सरकार के पर्यावरण और धन मंत्रालय में उपसचिव की पंक्ति से नीचे का न हो, इस आशय का एक प्रमाणपत्र प्रस्तुत करता है कि आयातित किट मोटर स्प्रिट चालित यानों के प्रोपेन चालित यानों में संपरिवर्तन के लिए अपेक्षित है।

(2) यह अधिसूचना 31 मार्च, 1998 तक, जिसके अंतर्गत यह तारीख भी है, प्रवृत्त रहेगी।”

[फा. सं. 354/28/97-टी. आर. यू.]
नवनीत गोयल, अवर सचिव

टिप्पणी :— मूल अधिसूचना, भारत सरकार का राजपत्र, असाधारण की अधिसूचना संख्या-11/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 [सा.का.नि.98(अ) तारीख 1 मार्च, 1997] द्वारा प्रकाशित की गई और निम्नलिखित द्वारा तत्पश्चात् संशोधित की गई :—

- (क) अधिसूचना सं. 25/97-सीमाशुल्क, तारीख 14 मार्च 1997 (सा.का.नि. 150 (अ), तारीख 14 मार्च, 1997) ;
- (ख) अधिसूचना सं. 26/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1997 (सा.का.नि. 189 (अ), तारीख 1 अप्रैल, 1997) ;
- (ग) अधिसूचना सं. 35/97-सीमाशुल्क, तारीख 10 अप्रैल, 1997 (सा.का.नि. 212 (अ), तारीख 10 अप्रैल, 1997) ;
- (घ) अधिसूचना सं. 37/97-सीमाशुल्क, तारीख 11 अप्रैल, 1997 (सा.का.नि. 217 (अ), तारीख 11 अप्रैल, 1997) ;

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th April, 1997

NO. 39/97-CUSTOMS

G.S.R. 233(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 11/97-Customs dated the 1st March, 1997 namely :—

- (a) in the Table below the said notification, after serial No. 145 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“145A	84 or any other chapter	Kits required for the conversion of motor-spirit driven into propane driven vehicles	5%	—	29A”;

- (b) in the Annexure to the said notification, after Condition 29, the following Condition shall be added, namely :—

“29A. (1) If at the time of importation, the importer produces a certificate, from an officer not below the rank of Deputy Secretary to the Government of India in the Ministry of Environment and Forests, to the effect that the imported kits are required for the conversion of motor-spirit vehicles into propane driven vehicles.

(2) This exemption shall be in force upto and inclusive of the 31st day of March 1998.”

[F. No. 354/28/97-TRU]
NAVNEET GOEL, Under Secy.

NOTE : The Principal notification was published in the Gazette of India Extraordinary vide notification No. 11/97-Customs, dated the 1st March, 1997 (G.S.R. 98 (E), dated the 1st March, 1997) and subsequently amended by :—

- (a) Notification No. 25/97-Customs, dated the 14th March, 1997 (G.S.R. 150(E), dated the 14th March 1997) ;
- (b) Notification No. 26/97-Customs, dated the 1st April, 1997 (G.S.R. 189(E), dated the 1st April, 1997) ;
- (c) Notification No. 35/97-Customs, dated the 10th April, 1997 (G.S.R. 212(E), dated the 10th April, 1997) ;
- (d) Notification No. 37/97-Customs, dated the 11th April, 1997 (G.S.R. 217(E), dated the 11th April, 1997) ;

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 1997

सं. 40/97—सीमाशुल्क

सा.का.नि. 234(अ)—पदाधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपर्योग सं. 2907.23 के अन्तर्गत आने वाले और संयुक्त राज्य अमेरिका मूल के बिस्फेनोल-ए. के संबंध में, भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 25 अक्टूबर, 1996 के भाग I, खण्ड I में प्रकाशित अपने प्रारम्भिक निष्कर्षों के आधार पर इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (i) संयुक्त राज्य अमेरिका मूल के या वहां से होने वाले बिस्फेनोल-ए का निर्यात भारत में सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है;
- (ii) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (iii) यह क्षति समग्र रूप से रूस और ग्राजील सहित संयुक्त राज्य अमेरिका से होने वाले आयातों के कारण हुई है;

अतः केन्द्रीय सरकार ने, पदाधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 92/96—सीमाशुल्क, तारीख 27 नवम्बर 1996 [सा.का.नि. 546 (अ) तारीख 27 नवम्बर, 1996] जो भारत के राजपत्र (असाधारण) भाग 2, खण्ड 3, उपखंड (i) तारीख 27 नवम्बर, 1996 में प्रकाशित की गई थी, द्वारा प्रतिपादित शुल्क अधिरोपित किया है (जिसे इसके बाद अनन्तिम शुल्क कहा जाएगा);

पदाधिकारी, अपने निष्कर्षों जो भारत के राजपत्र असाधारण, भाग I खण्ड I में तारीख 19 मार्च, 1997 को प्रकाशित हुए हैं, के आधार पर इस अन्तिम निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (i) संयुक्त राज्य अमेरिका से भारत को किया गया बिस्फेनोल-“ए” का निर्यात इसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया;
- (ii) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;
- (iii) घरेलू उद्योग को यह हानि संयुक्त राज्य अमेरिका मूल्य के अथवा वहां से किए गए निर्यात के कारण हुई है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार सीमा शुल्क टैरिफ (पारित वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9 (क) की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पदाधिकारी के पूर्वोक्त अन्तिम निष्कर्ष के आधार पर उक्त बिस्फेनोल-ए पर, जब इस अधिसूचना से उपाबद्ध सारणी के स्तम्भ (2) में उल्लिखित निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात किया जाए और भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपादित शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	निर्यातकों का नाम	शुल्क की रकम (रुपयों में प्रति भीटीटन)
1	मित्सुई एंड कम्पनी (संयुक्त राज्य अमेरिका) इनकार्पोरेटेड	10,000
2.	उपर्युक्त से भिन्न निर्यातक	10,000
2.	इस अधिसूचना के अन्तर्गत अधिरोपित प्रतिपादित शुल्क, अनन्तिम शुल्क के अधिरोपण की तारीख से लागू होगी।	

[फा. सं. 354/25/97—टी. आर. यू.]
राजीव तलवार, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th April, 1997

No. 40/97-CUSTOMS

G.S.R. 234 (E).—Whereas in the matter of import of Bisphenol-A falling under sub-heading No. 2907.23 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and which is of United States of America origin, the designated authority vide its preliminary findings, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India Extraordinary, dated the 25th October, 1996, had come to the conclusion that—

- (i) Bisphenol-A originating from or in United States of America has been exported to India below its normal value;
- (ii) the Indian industry has suffered material injury;
- (iii) the injury has been cumulatively caused by the imports from United States of America alongwith Russia and Brazil;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government has imposed anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 92/96—Customs, dated 27th November, 1996 [G.S.R. 546 (E), dated the 27th November, 1996], published in Part II, Section 3, sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 27th November, 1996 (hereinafter referred to as the provisional duty);

And whereas the designated authority vide its finding published in Part I, section 1 of the Gazette of India Extraordinary, dated the 19th March, 1997 has arrived at the final finding that—

- (i) Bisphenol - A originating in or exported from United States of America has been exported to India below its normal value;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) the injury has been caused to the Domestic Industry by the exports originating in or exported from United States of America :

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the aforesaid final finding of the designated authority, hereby imposes on the said Bisphenol-A, when exported by the exporters mentioned in column (2) of the Table annexed to this notification and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in column (3) of the said Table.

TABLE

Serial number	Name of the exporter	Amount of duty (in Rs. per MT)
(1)	(2)	(3)
1.	Mitsui and Company (United States of America) Incorporated	10,000
2.	Exporters other than above	10,000

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of provisional duty.

[F. No. 354/25/97-TRU]
RAJIV TALWAR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 1997

सं. 22/97-केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क

सा. का. नि. 235 (अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 3 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शब्दियों का प्रयोग करते हुए, और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 114/95-केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क, तारीख 1 नवम्बर, 1995 को अधिकांत करते हुए, इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट और केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1985 (1986 का 5) को अनुसूची के शीर्ष संख्यांक 22.02 के अधीन आने वाले माल की बाबत टैरिफ मूल्य, उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविस्ति में यथाविनिर्दिष्ट रकम के बराबर, नियत करते हैं।

सारणी

माल का वर्णन	रकम
(1)	(2)
वातित जल, जिसमें चीनी या मधुरण द्रव्य या सुरुचिकारक मिलाया गया है,—	
(क) ऐसी बोतलें जिनमें 200 मि.ली. से अनधिक किन्तु 300 मि. ली. से अनधिक	2.40 रुपए प्रति बोतल
(ख) ऐसी बोतलें जिनमें 200 मि.ली. से अनधिक किन्तु 300 मि.ली. से अधिक	3.20 रुपए प्रति बोतल
(ग) ऐसी बोतलें जिनमें 300 मि.ली. से अनधिक किन्तु 500 मि.ली. से अधिक	5.20 रुपए प्रति बोतल
(घ) ऐसी बोतलें जिनमें 500 मि.ली. से अनधिक किन्तु 1000 मि.ली. से अधिक	9.60 रुपए प्रति बोतल

[फा. सं. 332/8/97-टी. आर. यू.]

नवनीत गोयल, अवर सचिव

टिप्पणी : अधिसूचना सं. 114/95-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 नवम्बर, 1995, भारत के राजपत्र, असाधारण में सा.का.नि. 708 (अ), तारीख 1 नवम्बर, 1995 में प्रकाशित की गई थी।

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th April, 1997

No. 22/97-CENTRAL EXCISE

G.S.R. 235(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 3 of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 114/95-Central Excises, dated the 1st November, 1995, the Central Government, hereby fixes tariff values in respect of the goods, specified in column (1) of the Table hereto annexed and falling under Heading No. 22.02 of the Schedule to the Central Excise Tariff Act, 1985 (5 of 1986), equivalent to the amount as specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table.

TABLE

Description of goods	Amount
(1)	(2)
Aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter of flavoured,—	
(a) in bottles containing not more than 200 millilitres	Rs. 2.40 per bottle
(b) in bottles containing more than 200 millilitres but not exceeding 300 millilitres	Rs. 3.20 per bottle
(c) in bottles containing more than 300 millilitres but not exceeding 500 millilitres	Rs. 5.20 per bottle
(d) in bottles containing more than 500 millilitres but not exceeding 1000 millilitres	Rs. 9.60 per bottle

[F.No. 332/8/97—TRU]

NAVNEET GOEL, Under Secy.

Note:—Notification No. 114/95-Central Excises, dated the 1st November, 1995 was published in the Gazette of India Extraordinary vide G.S.R. 708 (E), dated the 1st November, 1995.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 1997
सं. 23/97-केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क

सा.का.नि. 236 (अ)—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5 (क) की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 2/95—केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क, तारीख 4 जनवरी, 1995 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में,—

- (i) प्रारंभिक पैरा में, “पैरा 9.9 के उप-पैरा (क), (ख), (ग) और (च)”, शब्दों और अंकों के स्थान पर “9.9 के उप-पैरा (क), (ख), (ग) और (च)” शब्द और अंक रखे जाएंगे।
- (ii) सारणी में, क्रम सं. 2 क और उससे संबंधित प्रतिलिपियों का लोप किया जाएगा।

[फा. सं. 354/23/97-टी. आर. यू.]

राजीव तलवार, अवर सचिव

टिप्पणी:—मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र, असाधारण, में अधिसूचना सं. 2/95—केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 4 जनवरी, 1995 [सा. का. नि. 9 (अ), तारीख 4 जनवरी, 1995] द्वारा प्रकाशित की गयी थी और उसका अंतिम बार अधिसूचना सं. 21/97—केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क, तारीख 11 अप्रैल, 1997 [सा. का. नि. 220 (अ), तारीख 11 अप्रैल, 1997] द्वारा संशोधन किया गया।

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th April, 1997

No. 23/97-CENTRAL EXCISE

G.S.R. 236 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 2/95-Central Excises, dated the 4th January, 1995, namely:—

In the said notification,—

- (i) in the opening paragraph, for the words and figures “sub-paragraphs (a), (b), (c), (d) and (f) of paragraphs 9.9”, the words and figures “sub-paragraphs (a), (b), (c) and (d) of paragraph 9.9” shall be substituted: and
- (ii) in the Table, S. No. 2A and the entries relating thereto shall be omitted.

[F.No. 354/23/97-TRU]

RAJIV TALWAR, Under Secy.

Note:— The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary vide notification No. 2/95-Central Excises, dated 4th January, 1995 [G.S.R. 9(E), dated 4th January, 1995] and was 1st amended by notification No. 21/97-Central Excise, dated 11th April, 1997 [G.S.R 220(E), dated 11th April, 1997].

